

Doc. 2102 Evid

Folder 7

(5)

CHARGE OUT SLIP

DATE Aug. 13, 46

EVIDENTIARY DOC. NO. 2102

TRIAL BRIEF \_\_\_\_\_

EXHIBIT NO. \_\_\_\_\_

BACKGROUND DOC. NO. \_\_\_\_\_

SIGNATURE Sutton

ROOM NO. \_\_\_\_\_

*original in Court as  
subject 357*

AFFIDAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

I, a native of Chan Yuen Village, Chow Hsu Shan, Ping Yang District am 71 years of age. My family depended entirely on my eldest son, Hsing Shu, for maintenance. Unfortunately, Ping Yang was captured by Japanese forces on 15 Nov 1944. Where ever the Japanese troops went, they indulged in plundering, murder, and rape. On 19 April 1945, Japanese penetrated into our village. My son who failed to escape was captured by the Japanese. They compelled him to conduct the way to a neighboring village by the name of Yung Ho. There they searched for women and plundered rice, pigs and cattle. Being irritated for getting unsatisfactory loot, they bayoneted my son to death ~~in~~ that afternoon.

*Around 1 p.m. in the*

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: **WEI Liso Shih**  
 SEAL: **finger print**  
 SEX: **female**  
 AGE: **71**  
 NATIVE PLACE: **Chan Yuen Village, Chow Hsu Shan**  
 OCCUPATION:  
 ADDRESS: **same as the native place**

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME: **CHOW Ping**  
 SEAL: **mark (yes)**  
 SEX: **male**  
 AGE: **31**  
 NATIVE PLACE: **Ping Kiang District, Hunan Province**  
 OFFICIAL POSITION: **Military service**

DATE: **5 July 1945**

Translated from Chinese by  
 Chinese Division, IPS

(4)

AFFIDAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

At 6 o'clock in the morning, 19 April 1945, the Japanese troops penetrated into our village from Ping Yang. WEI Hsing Siu failed to escape and was captured by the Japanese troops. He was compelled to conduct them to a neighbouring village by the name of Yung Ho. There the Japanese searched for women and plundered rice, pigs, and cattle. The result to the pillage was unsatisfactory to them and the Japanese, being irritated, bayoneted WEI to death, around 1 p.m. in the afternoon.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: **WEI Fung Sun**  
 SEAL: **(yes)**  
 SEX: **male**  
 AGE: **22**  
 NATIVE PLACE: **Ping Yang District, Kiangsi Province**  
 OCCUPATION: **farmer**  
 ADDRESS: **Chan Yuen Village, Chow Hsu Shan**

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME: **CHOW Ping**  
 SEAL: **(yes)**  
 SEX: **male**  
 AGE: **31**  
 NATIVE PLACE: **Ping Kiang, Hunan Province**  
 OFFICIAL POSITION: **Military service**

DATE: **5 July 1945**

Translated from Chinese by  
 Chinese Division, IPS

Doc. No. 2102

## AFFIDAVIT

44 357

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

I, a native of Chan Yuen Village, Chow Hsu Shan, Ping Kiang District am 71 years of age. My family depended entirely on my eldest son, Hsing Shu, for maintenance. Unfortunately, Ping Kiang was captured by Japanese forces on 15 Nov 1944. There ever the Japanese troops went, they indulged in plundering, murder, and rape. On 19 April 1945, Japanese penetrated into our village. My son who failed to escape was captured by the Japanese. They compelled him to conduct the way to a neighboring village by the name of Yung Ho. There they search for women and plundered rice, pigs and cattle. Being irritated for getting unsatisfactory loot, they bayoneted my son to death around 1 p.m. in the afternoon.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: WU LING Shih  
 SEX: Female  
 AGE: 71  
 NATIVE PLACE: Chan Yuen Village, Chow Hsu Shan  
 OCCUPATION: -  
 ADDRESS: Same as the native place

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INSPIRATOR'S NAME: CHOW Ping  
 SEX: (yes)  
 SEX: male  
 AGE: 31  
 NATIVE PLACE: Ping Kiang District, Hunan Province  
 OCCUPATIONAL POSITION: Military service

DATE: 5 July 1945

Translated from Chinese by  
 Chinese Division, IPS

AFFIDAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

At 6 o'clock in the morning, 19 April 1945, the Japanese troops penetrated into our village from Ping Yang. WEI Esing Siu failed to escape and was captured by the Japanese troops. He was compelled to conduct them to a neighbouring village by the name of Yung Ho. There the Japanese searched for women and plundered rice, pigs, and cattle. The result to the pillage was unsatisfactory to them and the Japanese, being irritated, bayoneted WEI to death around 1 p.m. in the afternoon.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: WEI Fung Sun  
 SEAL: (yes)  
 SEX: male  
 AGE: 22  
 NATIVE PLACE: Ping Yang District, Kwangsi Province  
 OCCUPATION: Farmer  
 ADDRESS: Chen Yuen Village, Chow Tzu Shan

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME: CHOW Ping  
 SEAL: (yes)  
 SEX: Male  
 AGE: 31  
 NATIVE PLACE: Ping Kiang, Hunan Province  
 OFFICIAL POSITION: Military service

DATE: 5 July 1945

Translated from Chinese by  
 Chinese Division, IPS